

# KEEKEE™



KEEKEE THE MONKEY IS ALL SET FOR HIS BIG ACT: JUGGLING WITH BALLS WHILE BALANCING ON A GIANT BANANA! TALENTED AS HE MAY BE, HE NEEDS YOUR HELP TO SURPRISE HIS FRIENDS IN THE ZOO.

GIVE KEEKEE A HAND AND PLACE THE MOST BALLS ON HIM WITHOUT MAKING ANY OF THEM FALL.

A CHARMING GAME THAT DEVELOPS DEXTERITY AND TEACHES KIDS THE PRINCIPLES OF BALANCE.

NOW LET'S ROCK!

## CONTENTS:

1 WOODEN ROCKING MONKEY  
24 BALLS



## OBJECT OF THE GAME:

BE THE LAST PLAYER TO PLACE A BALL ON KEEKEE WITHOUT ANY OF THEM FALLING.



## PLAYING THE GAME:

TAKING TURNS, CHOOSE A BALL AND HAND IT TO THE PLAYER ON YOUR LEFT.

THIS PLAYER THEN CAREFULLY PLACES THE BALL ANYWHERE ON KEEKEE (ARMS, HANDS, GIANT BANANA OR SMALL BANANA).



## WINNING THE GAME:



THE GAME ENDS WHEN AT LEAST ONE BALL FALLS. THE LAST PLAYER TO PUT A BALL ON KEEKEE WITHOUT MAKING ANY FALL WINS!

NOTE: TO PLAY KEEKEE SOLO, TRY TO ADD AS MANY BALLS AS YOU CAN WITHOUT MAKING ANY OF THEM FALL.



TIME TO PLAY: 10 MINUTES



**KEEKEE LE SINGE EST PRÊT POUR SA GRANDE PRESTATION : JONGLER AVEC DES BALLEES TOUT EN SE BALANÇANT SUR UNE ÉNORME BANANE ! MALGRÉ TOUT SON TALENT, KEEKEE A BESOIN DE TON AIDE POUR SURPRENDRE SES AMIS AU ZOO.**

**AIDE-LE EN PLAÇANT UN MAXIMUM DE BALLEES SUR LUI SANS LAISSER TOMBER AUCUNE D'ENTRE ELLES.**

**UN JEU CHARMANT QUI DÉVELOPPE LA DEXTÉRITÉ ET APPREND AUX ENFANTS LE SENS DE L'ÉQUILIBRE.**

**SOYEZ MALIN COMME UN SINGE ET AYEZ LA MAIN SÛRE !**

### MATÉRIEL DE JEU :

**1 SINGE À BASCULE  
24 BALLEES EN BOIS**



### BUT DU JEU :

**SOIS LE DERNIER JOUEUR À PLACER UNE BALLE SUR KEEKEE SANS EN LAISSER TOMBER UNE SEULE.**



### TOUR DE JEU :

**LORSQUE TON TOUR COMMENCE, CHOISIS UNE BALLE ET DONNE LA AU JOUEUR SITUÉ SUR TA GAUCHE.**

**CELUI-CI PLACE ENSUITE SOIGNEUSEMENT LA BALLE N'IMPORTE OÙ SUR KEEKEE (BRAS, MAINS, BANANE GÉANTE OU PETITE BANANE).**



### FIN DU JEU :



**LE JEU SE TERMINE QUAND AU MOINS UNE BALLE TOMBE. LE DERNIER JOUEUR QUI RÉUSSIT À PLACER UNE BALLE SUR KEEKEE SANS QU'AUCUNE D'ENTRE ELLES NE TOMBE REMPORTE LA PARTIE !**

**NOTE: POUR JOUER À KEEKEE EN SOLITAIRE, ESSAIE DE PLACER AUTANT DE BALLEES QUE POSSIBLE SUR LUI SANS EN LAISSER TOMBER UNE SEULE.**



**DURÉE : 10 MINUTES**



KEEKEE, DER AFFE, IST BEREIT FÜR SEINEN GROßEN AUFTRITT: ER BALANCIERT AUF EINER RIESENBANANE UND JONGLIERT DABEI NOCH BÄLLE! SO TALENTIERT ER AUCH SEIN MAG, BENÖTIGT ER DEINE UNTERSTÜTZUNG, UM SEINE FREUNDE IM ZOO ZU ÜBERRASCHEN.

HILF KEEKKE DABEI, INDEM DU SO VIELE BÄLLE WIE MÖGLICH AUF IHM PLATZIERST, OHNE DASS AUCH NUR EINER EINZIGER VON IHNEN HERUNTERFÄLLT.

EIN AFFIGES SPIEL, DAS DIE GESCHICKLICHKEIT VON KINDERN SOWIE IHREN GLEICHGEWICHTSSINN SCHULT.

LASST UNS DEN AFFEN SCHAUKELN!

### INHALT:

1 SCHAUKELNDER HOLZAFFE  
24 HOLZBÄLLE



### SPIELZIEL:

SCHAFFE ES, ALS LETZTER SPIELER EINEN BALL AUF KEEKKE ZU PLATZIEREN, OHNE DASS DABEI EINER HERUNTERFÄLLT!



### SPIELRUNDE:

BEIM ANFANG EINER REIHE WÄHLT DER SPIELER EINEN BALL UND GIBT DIESEN DEM ANDEREN SPIELER LINKS AUS.

DANN WIRD ER DIESEN BALL VORSICHTIG UND IRGENDWO AUF DEM KEEKKE (ARME, HÄNDE, RIESIGE BANANE ODER KLEINE BANANE).



### SPILENDE:



DAS SPIEL ENDET, WENN MINDESTENS EIN BALL FÄLLT. ES GEWINNT DER SPIELER, DEM ES ALS LETZTEM GELUNGEN IST, ERFOLGREICH EINEN BALL AUF KEEKKE ZU PLATZIEREN, OHNE EINEN HERUNTERZUWERFEN!

HINWEIS: UM KEEKKE ALLEINE ZU SPIELEN, VERSUCHE, SO VIELE BÄLLE WIE MÖGLICH AUF IHM ZU PLATZIEREN, OHNE DASS EINER VON IHNEN HERUNTERFÄLLT.



DAUER: 10 MIN.



LA SCIMMIA KEEKEE È PRONTA PER IL SUO GRANDE MOMENTO: FARE IL GIOCOLIERE CON LE PALLINE BILANCIANDOSI SU UNA BANANA GIGANTE. NONOSTANTE IL SUO GRANDE TALENTO, KEEKEE HA BISOGNO DEL TUO AIUTO PER SORPRENDERE I SUOI AMICI ALLO ZOO.

AIUTALO A METTERE IL MAGGIOR NUMERO DI PALLINE SU DI LUI SENZA FARLE MAI CADERE.

UN GIOCO ACCATTIVANTE CHE SVILUPPA L'ASTUZIA E INSEGNA AI BAMBINI IL PRINCIPIO DELL'EQUILIBRIO.

ADESSO GIOCHIAMO!

### CONTENUTO:

1 SCIMMIA DI LEGNO BASCULANTE  
24 PALLINE



### OBIETTIVO DEL GIOCO:

SOESSERE L'ULTIMO GIOCATORE A POSIZIONARE UNA PALLINA SU KEEKEE SENZA FARNE CADERE ALTRE.



### SVOLGIMENTO:

A TURNO, SCEGLI UNA PALLINA E PASSALA AL GIOCATORE ALLA TUA SINISTRA.

QUEST'ULTIMO DOVRÀ QUINDI POSIZIONARE LA PALLINA OVUNQUE SU KEEKEE (BRACCIA, MANI, BANANA GRANDE O BANANA PICCOLA).



### FINE DEL GIOCO:



LEIL GIOCO TERMINA QUANDO CADE LA PRIMA PALLINA. L'ULTIMO GIOCATORE CHE AVRÀ POSIZIONATO UNA PALLINA SU KEEKEE SENZA AVERNE FATTE CADERE, VINCERÀ!

NOTA: SE GIOCHI IN MODALITÀ SOLITARIO, PROVA A POSIZIONARE IL MAGGIOR NUMERO DI PALLINE SU KEEKEE SENZA FARLE CADERE.



TEMPO DI GIOCO: 10 MINUTI



EL MONO KEEKEE ESTÁ YA PREPARADO PARA SU GRAN ACTUACIÓN: ¡HACER JUEGOS MALABARES CON PELOTAS MIENTRAS MANTIENE EL EQUILIBRIO SOBRE UN PLÁTANO GIGANTE! PERO INCLUSO CON TODO SU TALENTO, ÉL NECESITARÁ TU AYUDA PARA SORPRENDER A SUS AMIGOS DEL ZOO.

ECHA UNA MANO A KEEKEE COLOCANDO SOBRE ÉL TANTAS PELOTAS COMO PUEDES SIN QUE SE LE CAIGA NINGUNA.

UN DIVERTIDO JUEGO QUE COMBINA LA HABILIDAD MANUAL Y EL SENTIDO DEL EQUILIBRIO.

¡ALLÁ VAMOS!

### COMPONENTES:

1 MONO DE MADERA  
24 CILINDROS DE MADERA



### OBJETIVO DEL JUEGO:

SER EL ÚLTIMO JUGADOR EN CONSEGUIR PONER UNA PELOTA ENCIMA DE KEEKEE SIN QUE SE LE CAIGA NINGUNA.



### CÓMO SE JUEGA:

EN TU TURNO, ESCOGE UNA PELOTA Y DÁSELA AL JUGADOR DE TU IZQUIERDA.

ESE JUGADOR DEBERÁ COLOCARLA EN EQUILIBRIO SOBRE KEEKEE CON MUCHO CUIDADO YA SEA SOBRE SUS BRAZOS, MANOS O EN ALGUNO DE LOS DOS PLÁTANOS QUE USA EN SU ACTUACIÓN.



### FIN DEL JUEGO:



EL JUEGO FINALIZA EN EL MOMENTO EN QUE A KEEKEE SE LE CAE UNA PELOTA. EL ÚLTIMO JUGADOR QUE HAYA COLOCADO UNA PELOTA SOBRE KEEKEE SIN QUE SE LE CAYERA ES EL GANADOR DEL JUEGO.

NOTA: PUEDES JUGAR CON KEEKEE EN MODO SOLITARIO INTENTANDO COLOCAR ENCIMA DE ÉL TANTAS PELOTAS COMO PUEDES SIN QUE SE CAIGA NINGUNA.



TIEMPO DE JUEGO: 10 MINUTOS



**KEEKEE O MACACO ESTÁ PREPARADÍSSIMO PARA A GRANDE AÇÃO: FAZENDO MALABARISMO COM BOLAS E BALOIÇANDO NUMA BANANA GIGANTE! MAS POR MAIS TALENTOSO QUE SEJA, ELE PRECISA DA TUA AJUDA PARA SURPREENDER OS SEUS AMIGOS NO ZOO.**

**DÁ UMA MÃOZINHA AO KEEKEE E COLOCA NELE O MÁXIMO DE BOLAS QUE CONSEGUIRES SEM DEIXÁ-LAS CAIR.**

**UM JOGO ENCANTADOR QUE DESENVOLVE A DESTREZA E ENSINA AOS MIÚDOS OS PRINCÍPIOS DE EQUILÍBRIO.**

**AGORA, VAMOS BALOIÇAR!**

### COMPONENTES:

**1 MACACO DE BALOIÇO DE MADEIRA  
24 BOLAS**



### OBJETIVO DO JOGO:

**SÊ O ÚLTIMO JOGADOR A COLOCAR UMA BOLA NO KEEKEE SEM NENHUMA DELAS CAIR.**



### COMO JOGAR:

**À VEZ, ESCOLHE UMA BOLA E ENTREGA-A AO JOGADOR À TUA ESQUERDA.**

**DEPOIS ESTE JOGADOR COLOCA A BOLA NO KEEKEE ONDE QUISER (BRAÇOS, MÃOS, BANANA GIGANTE OU BANANA PEQUENA).**



### VENCER O JOGO:



**O JOGO TERMINA QUANDO PELO MENOS UMA BOLA CAI. GANHA O ÚLTIMO JOGADOR A COLOCAR UMA BOLA NO KEEKEE SEM DEIXAR NENHUMA DELAS CAIR!**

**ATENÇÃO: PARA JOGARES O KEEKEE SOZINHO, TENTA ACRESCENTAR O MAIOR NÚMERO DE BOLAS QUE CONSEGUIRES SEM AS DEIXAR CAIR.**



**TEMPO DE JOGO: 10 MINUTOS**



**KEEKEE DE AAP IS KLAAR VOOR ZIJN GROOT SPEKTAKELNUMMER: MET BALLE**

**JONGLEREN TERWIJL HIJ OP EEN GROTE BANAAN HOBBELT! ONDANKS AL ZIJN TALENT HEEFT KEEKEE JE HULP NODIG OM ZIJN VRIENDEN IN DE DIERENTUIN TE VERRASSEN.**

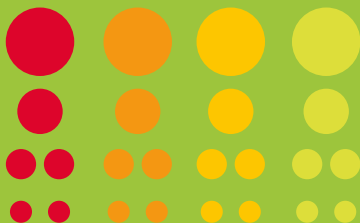
**HELP HEM DOOR EEN MAXIMUM AANTAL BALLEN OP HEM TE PLAATSEN ZONDER ER ÉÉN VAN TE DOEN VALLEN.**

**EEN CHARMANT SPEL DAT DE BEHENDIGHEID VAN DE KINDEREN ONTWIKKELT EN HUN HET GEVOEL VOOR EVENWICHT AANLEERT.**

**WEES EVEN SLIM EN BEHENDIG ALS EEN AAP!**

### SPELMATERIAAL:

**1 HOBBELENDE AAP  
24 HOUTEN BALLE**



### DOEL VAN HET SPEL:

**WEES DE LAATSTE SPELER DIE EEN BAL OP KEEKEE WEEET TE PLAATSEN ZONDER ER ÉÉN TE DOEN VALLEN.**



### SPELRONDE:

**WANNEER HET JOUW BEURT IS, KIES JE EEN BAL EN GEEF DIE AAN DE SPELER DIE ZICH AAN JE LINKERZIJDE BEVINDT.**

**DEZE PLAATST DAN VOORZICHTIG DE BAL OP KEEKEE, OM HET EVEN WAAR (OP ARMEN, HANDEN, REUZEBAANAAN OF KLEINE BANAAN).**



### EINDE VAN HET SPEL:



**HET SPEL EINDIGT WANNEER ER TENMINSTE ÉÉN BAL VALT. DE LAATSTE SPELER DIE ERIN GESLAGD IS EEN BAL OP KEEKEE TE PLAATSEN ZONDER DAT ER ÉÉN VAN DE BALLE**

**OPMERKING: OM ALLEEN TE SPELEN, PROBEER ZOVEEL MOGELIJK BALLEN OP KEEKEE TE PLAATSEN ZONDER ER ÉÉN TE DOEN VALLEN.**



**DUUR VAN HET SPEL: 10 MINUTEN.**



КОРОННЫЙ НОМЕР ОБЕЗЬЯНКИ КИКИ — ЖОНГЛИРОВАНИЕ МЯЧИКАМИ, БАЛАНСИРУЯ НА ОГРОМНОМ БАНАНЕ! ХОТЯ КИКИ — НАСТОЯЩАЯ ЗВЕЗДА, ЕЙ ПОНАДОБИТСЯ ВАША ПОМОЩЬ, ЧТОБЫ УДИВИТЬ ЕЁ ДРУЗЕЙ В ЗООПАРКЕ.

РАЗМЕЩАЙТЕ КАК МОЖНО БОЛЬШЕ МЯЧИКОВ НА ОБЕЗЬЯНКЕ КИКИ, СТАРАЯСЬ НЕ УРОНИТЬ НИ ОДНОГО!

ОЧАРОВАТЕЛЬНАЯ ИГРА НА ЛОВКОСТЬ И БАЛАНС.

### КОМПОНЕНТЫ:

1 ДЕРЕВЯННАЯ ОБЕЗЬЯНКА  
24 МЯЧИКА



### ЦЕЛЬ ИГРЫ:

ВАША ЗАДАЧА — ПОСЛЕДНИМ АККУРАТНО ПОМЕСТИТЬ МЯЧИК НА ДЕРЕВЯННУЮ ОБЕЗЬЯНКУ ТАК, ЧТОБЫ НЕ УРОНИТЬ НИ ОДНОГО МЯЧИКА.



### ХОД ИГРЫ:

ИГРОКИ ПО ОЧЕРЕДИ ВЫБИРАЮТ МЯЧИК И ПЕРЕДАЮТ ЕГО СВОЕМУ СОСЕДУ СПЕВА, А УЖЕ ОН ПОМЕЩАЕТ МЯЧИК НА ОБЕЗЬЯНКУ (НА ЕЁ ЛАПТЫ ИЛИ НА БОЛЬШОЙ ИЛИ МАЛЕНЬКИЙ БАНАН).



### ПОБЕДА В ИГРЕ:

ИГРА ЗАВЕРШАЕТСЯ, КАК ТОЛЬКО ОДИН ИЗ МЯЧИКОВ ПАДАЕТ. ПОБЕЖДАЕТ ИГРОК, КОТОРЫЙ ПОСЛЕДНИМ ПОМЕСТИЛ МЯЧИК НА ОБЕЗЬЯНКУ И НЕ УРОНИЛ НИ ОДНОГО МЯЧИКА!



ПРИМЕЧАНИЕ : ВЫ МОЖЕТЕ ИГРАТЬ И В ОДИНОЧКУ — ПОПРОБУЙТЕ РАЗМЕСТИТЬ КАК МОЖНО БОЛЬШЕ МЯЧИКОВ, НЕ УРОНИВ НИ ОДНОГО.



ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ ИГРЫ: 10 МИНУТ



© 2016 Blue Orange. Keekee and Blue Orange are trademarks of Blue Orange. Game published and distributed under license by Blue Orange, 97 impasse Jean Lamour, 54700 Pont-à-Mousson, France. Made in China. Designed in France. [www.blueorangegames.eu](http://www.blueorangegames.eu)